

Centro de Investigaciones en Cohetería y Astronomía

DIVISION DE INVESTIGACIONES DE
OBJETOS VOLANTES NO IDENTIFICADOS
(DIOVNI)



SANTIAGO DE CHILE

BOLETIN INFORMATIVO
de la
DIVISION DE INVESTIGACIONES DE OVNI
del
CENTRO DE INVESTIGACIONES EN COHETERIA Y ASTRONOMIA

AÑO IV

publicación semestral
enero a junio de 1969

Nº 12

Director del Boletín:

Alberto Bernal Berk

Correspondencia a:

DIOVNI - CICA
Pedro Prado 4580-Macul
Santiago (11) - CHILE

Colaboran en este número:

Señores:

Juan Aguillón Mieres
Dr. Darwin Arriagada Loyola
Ing. Pablo Pétrowitsch S.
(Argentina) Antonio M. Baragiola
(Francia) Jean Vuillequez

La correspondencia a otras divisiones de las ramas de astronomía y cohete - ría, debe ser enviada a: C.I.C.A. ; Alameda Bernardo O'Higgins 1435; Of. 16; Santiago ; CHILE . Esta es además la dirección de nuestra sede provisoria.

CENTRO DE INVESTIGACIONES
EN COHETERIA Y ASTRONOMIA
(C.I.C.A.)

Fundado en 1961 . Personalidad Jurídica , por decreto del Ministerio de Justicia Nº 2193 , del 5 de septiembre de 1966 . Organización afiliada a la "Liga Latino Americana de Astro nomía".

Presidente:

Sr. Fernando Bertrand L.

Vice-presidentes:

Astronomía:

Sr. Sergio Guzmán Burgos

Cohetería:

Sr. Marcio Isamitt D.

DIVISION DE INVESTIGACIONES
DE OVNI
(D.I.O.V.N.I.)

Departamento de la rama de astronomía del C.I.C.A. , creado por don Rodrigo de la Vega en 1964 . Representada en los Estados Unidos por: U.F.O.R.C. (1) (Presidente: Sr. Rod B. Dyke) y en España por don Francisco Lezcano L. (2)

Director:

Sr. Juan Aguillón Mieres

Sub-director:

Sr. Alberto Bernal Berk

Secretaria:

Srta. Carmen Martínez V.

- 1.-U.F.O.R.C.: 3521 S.W. ; 104th Seattle ; Washington 98146 ; U S A
- 2.-F.Lezcano: "Club Amigos de la UNESCO"; Plaza Tirso de Molina 8 ; Madrid

El Boletín Informativo de DIOVNI (CICA) es una publicación totalmente gratuita; es distribuida a organizaciones investigadoras del fenómeno OVNI, astronómicas y científicas en general, además de investigadores privados de todo el mundo. Las opiniones vertidas en los artículos incluidos no siempre representan necesariamente el punto de vista de la División. Para reproducción del material rogamos citar la procedencia.

INFORMACIONES

- - - A petición del señor Jesús H. Garibay, de APRO-MEXICO, DIOVNI está colaborando en la "OPERACION CUESTIONARIO", iniciada por el señor Anthony W. Szachnowski, director del grupo "Anglo-Polish UFO Research Club" con sede en Inglaterra. Este proyecto podría ser calificado en principio como una encuesta mundial para unir a los interesados en el problema de los OVNI en una petición a las Naciones Unidas para que investigue oficialmente y públicamente los fenómenos aéreos no identificados.

El señor Garibay actúa como coordinador continental del proyecto. En Chile el coordinador es nuestro director, señor Juan Aguillón. Además se cuenta con la valiosa colaboración del Dr. Darwin Arriagada, presidente de UFO-SERENA (Casilla 47 ; La Serena ; CHILE)

(Continúa en la página 7)

OVNI SOBRE HUANTA

por el Dr. Darwin Arriagada L

En el mes de junio de 1966, el señor Abel Aguirre Díaz, casado, 36 años, agricultor, acompañado de su cuñado, señor Rosamel Díaz Calleguillos, soltero, 18 años, agricultor, y los niños Silvio de 12 años y Abdón de 10, ambos hijos del señor Aguirre, regresaban a las nueve de la noche desde la localidad de Juntas en dirección al pueblo de Huanta en un camión.

Al doblar un recodo del camino vieron saltar delante de ellos dos bultos brillantes de 1,20 metros de alto, que se escondieron a la vera del camino.

Una potente luz los enfocó lateralmente y les produjo parálisis momentáneamente de la pierna izquierda al conductor señor Aguirre y al señor Díaz; a este último además se le paralizó el brazo izquierdo que llevaba fuera de la ventanilla mientras la luz los alumbró.

El camión paralizó su motor y se apagaron las luces automáticamente. El conductor alcanzó a mirar por el espejo retrovisor lo que habría ocurrido más atrás y recibió un reflejo luminoso que lo dejó momentáneamente ciego.

Trataron de hacer andar el camión y no hubo respuesta. Se bajaron por la puerta lateral derecha para revisar el motor y no encontraron nada especial. De súbito se volvieron a encender los focos del camión sin intervención de los presentes.

Al borde del camino existe una planicie de 20 metros de altura. En lo alto de ella apareció una luz potentísima que iluminó todo el valle y los cerros laterales. Los participantes sintieron temor y optaron por alejarse del sitio del suceso. El trayecto de 30 kilómetros hasta su casa lo hicieron en 3 horas debido al fuerte dolor e irritación a la vista que sentía el señor Aguirre. Llegaron a Huanta a las 12 de la noche.

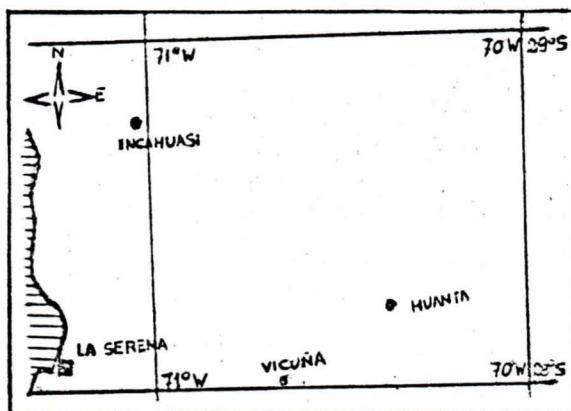
Al día siguiente a primera hora se dirigieron al Retén de Carabineros para dar cuenta de tan insólita

aventura. Estos a su vez informaron a su Jefatura en Vicuña, los que a su vez lo transmitieron a La Serena.

El Teniente Coronel señor Javier Provoste dispuso una investigación a cargo del Capitán Mario Hugo Molina, quienes viajaron al lugar del suceso varios días después sin la compañía del afectado y sin revisar la planicie. Su informe fue negativo.

Un arriero que venía llegando a Huanta la noche del suceso, describe independientemente que vio pasar una bola de fuego por sobre su cabeza en dirección de cordillera a mar (este a oeste). También acusa una inflamación de las conjuntivas oculares. El empleado de la Compañía Tabacalera, señor Enrique Cuéller, que se encontraba en Huanta esa noche, relató que el también vio pasar una "bola de fuego" por sobre su cabeza en la misma dirección indicada alrededor de las diez de la noche.

El señor Abel Aguirre consultó al Practicante de Carabineros, señor Hugo Bascur por su dolencia a la vista; éste le proporcionó gotas oftálmicas con lo cual el proceso entró en mejoría a los dos o tres días.



Cinco días después, el señor Aguirre regresó al sitio del suceso y levantó un monolito de piedra para señalar el sitio preciso.

Al subir a la planicie encontró unas huellas muy especiales en el suelo, de 20 centímetros de lar

(Concluye en la página 4)

OVNIs SOBRE MENDOZA

Por Antonio M. Baragiola

N.de la R. Esta es parte de una serie de artículos escritos originalmente para la revista ESPACIO, de la "Asociación de Observadores de los Astros" de Argentina. Por razones de limitación de espacio, hemos debido resumir considerablemente este artículo. Al hacerlo hemos procurado no distorsionar las informaciones que se proporcionan. Creemos haberlo logrado.

La dirección postal del señor Baragiola, que gentilmente nos ha permitido la reproducción de este material es:

Infanta Mercedes de San Martín 676 ; Mendoza ; República Argentina

Lo sucedido

Corría el 3 de diciembre de 1967; Carlos Ferreyra Savasta (16 años; 5º bachillerato) y su hermano Guillermo (14, cursa secundaria) se encontraban en la puerta de su casa en calle 25 de mayo Nº 537 de la ciudad. Eran exactamente las 21 horas.

De pronto, sobre sus cabezas, divisaron un objeto blanco, con cola roja, que provenía de SE dirigiéndose hacia tierra, sobrevolándolos a presurosa velocidad.

Alcanzaron a precisar detalles mediano (en relación a la Luna llena), luminoso, muy brillante, redondo. Realizaron el avistaje a ojo desnudo, no produciendo ningún tipo de ruido, estela o algo similar. Las condiciones climáticas en esos momentos eran: cielo totalmente despejado, no había nubes que entorpecieran la visión, sólo los árboles, lo que permitió observarlo por un intervalo muy corto: 30 segundos.

MM(17 años, estudiante secundario) y su hermanito (9 años, escuela primaria) siendo las 21:05 se encontraban en el fondo de su casa cuando pasó. Al ser entrevistados dieron los siguientes datos; igual dirección que la anterior, aunque dieron el ángulo aproximado-con respecto al horizonte-a que pasó: 45°.

Sus características eran: mediano (en relación a la Luna Llena). redondo, brillante; colores que describía: azul con rojo y plateado. Su velocidad era pareja, sin cambios de dirección. Lo vieron a ojo desnudo, aunque en este caso no había árboles que cubrieran su visual. Lo percibieron durante un lapso muy corto: 5 segundos.

Se desprende de los detalles anteriores que hay coincidencias, y varias: sobre todo, los cuatro nota-

ron su excesiva velocidad y, además algo que comprueba que no es fraude: ninguno de los testigos se conocía, ni guarda parentesco cercano ni remoto y jamás se habían visto.

Lo único que se le puede objetar al caso, a mi entender, es que podría tratarse de un fenómeno natural, criterio que dejo librado al entendimiento de los interesados.

La noche insólita

Una noche plácida y serena, ya de madrugada, Daniel Alberto Vargas (16 años, 5º año), ya con sueño, penetró a su casa y fue directamente a su habitación. Era el día 10 de enero de 1968. Hora: 1.10.

Quizás unos minutos antes descansaba serenamente en su cama. De repente algo sucedió que le hizo dirigir su inquieta mirada hacia la ventana. Algo así como un gran resplandor se dibujaba en ella. Para poder precisar con exactitud ese reflejo se levantó y miró hacia afuera.

Atónito alcanzó a divisar en dirección que ubica entre sudoeste y oeste, entre 30 y 40° (altura angular con respecto al horizonte), un disco muy brillante, blanco, que dejaba notar una saliente en forma de cúpula en la parte superior.

Su tamaño en comparación a la Luna Llena (3/4) lo ubica entre objetos de dimensiones relativamente grandes. Según su declaración no pudo precisar su velocidad aparente porque descendió verticalmente. El cielo en ese momento estaba descubierto, sin nubosidades que entorpecieran la visión. No produjo ningún ruido u otros efectos, pero lo que resalta enormemente es que dejaba mucha luminosidad aún después de ha-

OVNI sobre Mendoza (de la página 3)

ber descendido y pese a que una pared que se hallaba en el fondo de la casa, a unos 25 metros lo tapaba. Lo vio a ojo desnudo durante 4 ó 5 segundos.

Cuando me enteré del suceso y por los datos que me dio, la dirección en que se habría posado era de atrás del Parque General San Martín, en la zona de precordillera. En la parte posterior del parque se encuentra un observatorio meteorológico. Decidí ir a indagar si habían notado algo extraño esa noche. Pero lamentablemente, la suerte nos depa- ra malos momentos: al consultar a una persona que vivía allí, me informó que no pudieron observar nada anormal porque el personal se retira a las 21 horas.

Pese a no haber obtenido ninguna confirmación oficial, me permito afirmar que lo que observó no fue

en ningún momento un aparato aéreo como un helicóptero, dado que a esa hora de la madrugada no vuelan y si lo hubieran hecho, por lo silenciosa que es la ciudad a esa hora se hubiera sentido el ruido inconfundible de su motor, a lo cual el testigo alega que no sintió ningún ruido.

Además en caso de ilusión óptica: Cómo se explica la forma que pudo notarle? Si hubiera sido algún foco de automóvil, cosa que es imposible porque la ventana no da a la calle, la luminosidad no tendría la forma aparente de un cuerpo que es definible, sino como una especie de resplandor, como si se lo iluminara con una linterna y una persona que esté en su sano juicio puede distinguir una iluminación de un faro, de una gran luminosidad con forma de platillo.

Antonio M. Baragiola

—o-o-o-o-o-o-o-o-o—

OVNI sobre Huanta (de la página 2).

go, por 15 de ancho y 20 de profundidad, dispuestas en dos grupos (6 en total).

Quince días después un ingeniero de ENAMI, el señor Sergio Canut de Bonquien, se impuso por el día - río EL DIA, del suceso, viajó a entrevistarse con el señor Aguirre. Visitó el lugar y pudo comprobar las huellas descritas. Desgraciadamente no sacó fotografías del lugar.

El señor Aguirre ha quedado posteriormente con sensaciones vagas en su salud. Manifiesta en algunas oportunidades: "la cabeza se me va..."

El cuñado, señor Rosamel Díaz dice que su vista era perfecta. Ahora acusa dificultades para leer, con gran cansancio.

Personas de reconocida solven-

cia son testigos de fé para acreditar la honorabilidad de los participantes; como por ejemplo: Carabineros de Huanta, el agente del "Banco del Estado" de Coquimbo, el médico del Regimiento Arica, de La Serena, etc.

Existen además otros hechos ocurridos en esa localidad que se refieren a OVNI. Así, el 7 de septiembre de 1967, el Cabo Primero Manuel González, el Sargento Pedro Aroca y cuatro carabineros más del Retén de Huanta, vieron aparecer sobre un cerro a las 7:30 de la mañana un objeto no identificado de color plateado, forma de plato de 50 metros de diámetro, que estuvo inmóvil y luego hizo evoluciones y se alejó a gran velocidad.

Dr. Darwin Arriagada L.

—o-o-o-o-o-o-o-o-o—

Informaciones.-Desde Argentina se nos informó de la creación del "Centro de Amigos Observadores del Espacio" (C.A.O.D.E.), primero en la Patagonia. Su presidente es el Sr. Pedro A. Gervino y su secretario el Sr. Elías Liberoff. La dirección del CAODE es: Marcos A. Zar 717; Puerto Madryn Provincia del Chubut; Argentina

Esta naciente agrupación agradece toda colaboración en informaciones, publicaciones, boletines, etc.

—o-o-o-o-o-o-o-o-o—

OVNI SOBRE CHILE

1ª parte.-En las décadas pasadas

por don Pablo Pétrowitsch

1950.-30 de marzo.-En Rancagua, a las 12:30, se observó una figura circular trasladándose hacia el sur con relativa lentitud, con movimientos de subida y bajada muy rápidos. Aparecieron rodeando al objeto, nubecillas de humo de diferentes tonalidades que iban desde el rojo anaranjado al verde, azul, celeste; las estelas desaparecieron muy pronto. El cielo estaba despejado totalmente. Un ingeniero norteamericano que observó con teodolito el disco, calculó que estaba a 20.000 metros de altura. En su parte alta observó un cono truncado con dos bases circulares de gran dimensión que despedían destellos. A través del instrumento se observó un vertiginoso movimiento de las bases que poseían láminas muy brillantes con refracción de colores. El ingeniero, Sr. William Monterrey, expresó que creía que los giros geométricos de las bases se descomponían en el sector atmosférico que ocupaba el cuerpo luminoso. A simple vista el cuerpo semeja una pelota de ping-pong. (De: "El Mercurio" de Santiago del 31 de marzo de 1950).

1957.-11 de noviembre.-A las 20:45 horas, en dirección SO, un extraño cuerpo luminoso que realizaba bruscas y veloces evoluciones, con cambios de intensidad lumínica, por momentos inmóvil, se observó desde terrazas de edificios en Parque Providencia de la capital.

1957.-10 y 11 de noviembre.-A las 20:17 horas cruzó inesperadamente sobre Santiago en dirección de norte a sur, de magnitud -2, (Venus tenía en esos días magnitud -2,5). podría tratarse del cuerpo impulsor del Sputnik. (De: "El Mercurio" de Santiago, del 11 de noviembre de 1957).

Refiriéndose al objeto visto el 10 de noviembre, el profesor Kuttant afirmó que por la hora de la aparición: "No corresponde al Sputnik I ni al II. Se trata de un fenómeno de origen desconocido que desgraciadamente no ha sido apreciado todavía por ningún miembro del observatorio.

(De: "el Mercurio" de Santiago del 12 de noviembre de 1957).

Pablo Pétrowitsch

—o-o-o-o-o-o-o—

2ª parte.-Extraños sucesos acaecidos en Cauquenes

por don Juan Aguillón

El jueves 4 de julio de 1968, seis compañeros de trabajo que viajaban por la carretera que une Pelluhue con Cauquenes, avistaron en la noche clara y estrellada, 2 OVNI que se desplazaban a gran velocidad.

Posteriormente, el lunes 8, uno de ellos que viajaba en auto en la madrugada desde Chanco a Cauquenes, cuando al llegar a la cuesta "La Nariz" se le detuvo el motor. Creyendo que era falla de encendido, se bajó a revisarlo pero no encontró nada anormal, por lo cual se subió e intentó ponerlo en marcha pero en vano; intentó también empujarlo hacia atrás aprovechando el declive, pero también falló por lo que optó por ir por ayuda sin conseguirlo. Cuando volvía hacia su auto (a unos tres metros), el coche comenzó a moverse avanzando hacia arriba y se estacionó en la berma del camino.

El hombre subió nuevamente al auto y trató de hacerlo arrancar pero no respondió por lo que decidió pernoctar dentro de él. A las 5 de la mañana se encendió el motor sin que él hubiese tocado los contactos. Esto se repitió con diferentes protagonistas. Además han sido observados objetos volando a gran velocidad y haciendo evoluciones sobre el sector.

No solo se han registrado estos asombrosos fenómenos en la zona de Cauquenes y regiones adyacentes, sino además en Talca, La Serena, Coquimbo y Santiago, además de observaciones (no confirmadas) realizadas por pilotos de la Fuerza Aérea de Chile en la zona sur del país.

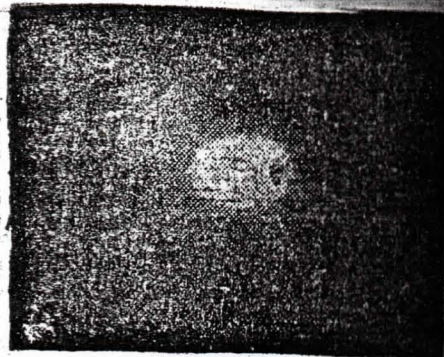
Juan Aguillón M

(Continúa en la página 6)

OVNI sobre Chile (de la página 5)

3ª parte.-Últimas Observaciones

-PUREN (De: "Las Últimas Noticias" 29 de octubre de 1968).-Tres funcionarios del Servicio Nacional de Salud se encontraban en un vehículo que regresaba al Hospital de Purén, a la altura de la cuesta Caracoles, en el camino que une "Los Sauces" con Purén (aproximadamente $73^{\circ}W$ y $38^{\circ}S$); a las 21:30 horas se paró delante del vehículo a una altura de 200 metros, un OVNI irradiando luces de color amarillo y celeste en todo su contorno. Después de detenerse por breves segundos, el "platillo volador" hizo evoluciones hacia el norte y sur de la ciudad de Purén al mismo tiempo que ascendía y descendía sobre el vehículo con vuelos rasantes. El OVNI los acompañó por 15 kilómetros. A las puertas de Purén, apagó las luminosidades de su contorno y enfocó tres potentes haces de luces en dirección a la tierra desplazándose seguidamente en dirección a la cordillera de Nahuelbuta donde presumiblemente aterrizó. Los lugareños confirmaron que un extraño objeto luminoso había aterrizado en la Cordillera en la noche despegando alrededor de las seis de la madrugada sin rumbo fijo.



Fotografía obtenida durante la "oleada" de julio de 1965. Fue publicada en "La Nación". Corresponde a un OVNI sobre Santiago.

-VALPARAISO (De: "La Nación" de Santiago; 13 de noviembre de 1968).-Entre las 21:30 y las 23 horas del 11 de noviembre, fue observado un objeto que se mantenía estático en el aire despidiendo brillante luz la cual aumentaba y disminuía con visos anaranjados. Su forma era de hongo, con un rayo de luz en cada uno de sus costados. Tenía un pequeño balanceo.

-PARRAL (De "El Mercurio" de Santiago; 28 de noviembre de 1968).-En la montaña (al Este) a 71 kilómetros de Parral ($72^{\circ}W$; $36^{\circ}15'S$) en el lugar llamado "La Balsa", la asistente social señora Berta de Figueroa, observó la semana pasada "... algo así como un adorno de Pascua, que colgaba del cielo y que despedía rayitos. Poco a poco fue cambiando de forma poniéndose plano como una luna llena dada vuelta. Nosotros aceleramos en dirección a Parral. En un servicentro del camino nos detuvimos...". Siguió hacia la ciudad mientras que el artefacto comenzó a descender acercándose hacia el jeep que ocupaban. Detuvieron la marcha y observaron como el objeto "comenzaba a echar humo por todos lados". El OVNI cambió de ruta enfilandose hacia el auto. Se acercó a menos de cinco metros de la cinta pavimentada. En esos momentos se iluminó el automóvil con el consiguiente terror de los pasajeros. El OVNI, que era más o menos del tamaño de un auto, se alejó rápidamente ocultándose entre altos árboles para luego desaparecer.

-CURICO (De: "La Prensa" de Curicó).-Un comerciante de la ciudad ($71^{\circ}30'W$; $36^{\circ}15'S$) de 28 años, informó que el lunes 25 de noviembre a las 23:40 horas, vio un enorme objeto que se posó silenciosamente en el suelo mientras él se escondía tras un álamo. El aparato era igual a "... dos platos hondos juntos, como éso que llaman discos, de unos cuatro metros de diámetro y un metro cincuenta centímetros de alto. Tenía una antena con dos varillas en la punta, pero una más larga que la otra. No pude distinguir color ni fijarme de qué material era el aparato porque estaba muy asustado y me llamó la atención que se abriera una puerta como una medialuna pero ancha y se asomaran tres figuras bajas de unos ochenta centímetros o un metro de alto a lo más, pero eran anchos. Parecían tener una especie de casco y los trajes eran medio plomizos, pero no podría decir si eran metálicos, de género u otro material. Yo estaba a unos diez metros de ellos y escuché algo que parecía el canto de las ranas. Uno de ellos, con algo que parecía una caña de pescar, recogió varias hojas de un álamo mientras otro recogía un puñado de tierra. El tercero se había acercado a un poste de luz y al tocarlo con una mano se apagó la luz

(Continúa en la página 7)

CENTRAL DE INFORMACIONES

La Central de Informaciones, propuesta por nuestro Director, Sr. Juan Aguillón en circulares publicadas en los boletines Nº 7 y 9 comienza a trabajar. En este número se publica la primera ficha estadística con los casos de observación de OVNI's de todo el mundo, recopilados hasta abril del presente año. Por supuesto que en los próximos meses, se irán conociendo nuevos casos que completarán esta ficha, por lo que en siguientes boletines se publicarán los cuadros-resumen siempre a partir de enero.

Los casos que aquí se incluyen fueron proporcionados gentilmente por: Sr. Antonio M. Baragiola y Francisco Brero (Argentina); Jader U. Pereira (Brasil); Eduardo García Guirado (Melilla-España), y Vicente-Juan Ballester Olmos (Presidente de C.E.O.N.I.-España); Jean Váillequez (Francia), y Rod B. Dyke (Presidente U.F.O.R.C.-USA). Además se extractaron de la prensa nacional y boletines y revistas nacionales y extranjeras.

Se incluye en páginas centrales una ficha estadística en blanco, con el propósito de que sea llenada con casos de 1969 y devuelta a esta CENTRAL, por quienes deseen colaborar con ella. Agradecemos también cualquier dato que sirva para completar los casos incluidos en el presente cuadro-resumen.

-O-O-O-O-O-O-O-O-O-O-O-O-

Informaciones (de la página 1).-

Para las personas que deseen comunicarse directamente con el señor Garibay, publicamos su dirección postal: APRO-MEXICO; Apartado postal 1978; México 1 D.F.; MEXICO.

En las páginas centrales del Boletín incluimos una copia del cuestionario con el objeto de que sea llenada por los lectores del país. No deseamos interferir con la labor que estén llevando a cabo en este proyecto las organizaciones extranjeras.

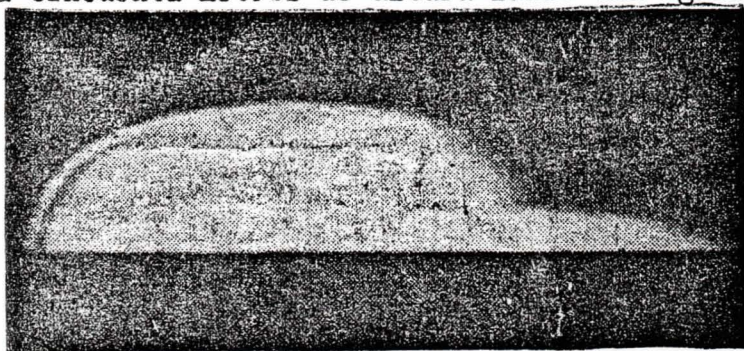
Para proceder a llenarlo rogamos marcar con un círculo su respuesta. Luego la hoja puede ser retirada sin dañar la publicación y enviada a nuestra dirección postal. Agradecemos de antemano su cooperación.

-O-O-O-O-O-O-O-O-O-O-O-O-

OVNI's sobre CHILE (de la página 6)

polleta la que se encendió en cuanto dejó de tocarlo. Vi que las manos tenían dedos cortos y muy gruesos pero probablemente se trataba de guantes. De pronto se escuchó un fuerte ruido como si se acercara un camión de esos con aco-plado y entonces las tres figuras entraron a su vehículo y silenciosamente el aparato comenzó a elevarse. Como a cincuenta metros de altura lanzó una gran llamarada y ya no lo vi más. No pasaron más de dos minutos, tal vez menos.

-CHILLAN.- (De: "La Discusión" de Chillán; 5 de febrero de 1969)- Un extraño suceso se produjo en la madrugada del domingo 2, en el sector de Las Trancas, a escasos kilómetros de Las Termas de Chillán (71° 30' W; 36° 50' S). El administrador del Mercado Municipal, Emiliano Escalona y su familia y el agricultor Víctor Sepúlveda, también con su familia, fueron despertados más o menos a las cinco de la madrugada por el ruido de sus vehículos, un auto y una camioneta, que habían dejado con llave y con el sistema de alumbrado totalmente desconectado.



El extraño objeto observado en Santiago, al rededor de las 20 horas en 1960, El caso fue relatado en nuestro Boletín Nº2.

(Continúa en la página 8)

OVNI sobre CHILE.--(De la página 7)

En el mismo terreno del suceso, los afectados explicaron que cuando sintieron el ruido de los motores salieron y confirmaron que ambos estaban funcionando y con evidentes demostraciones de haber sido chocados y de haber cambiado la ubicación en que habían quedado la noche anterior. Ambos vehículos parecieron con leves abolladuras en los tapabarros y señales de pintura por efectos del contacto que habían tenido. Agregaron que para parar los motores, habían tenido que desconectar los cables de las baterías y momentos antes de salir de sus habitaciones habían sentido un ensordecedor ruido de motores pero que cuando llegaron a los patios del recinto no observaron absolutamente nada extraordinario.

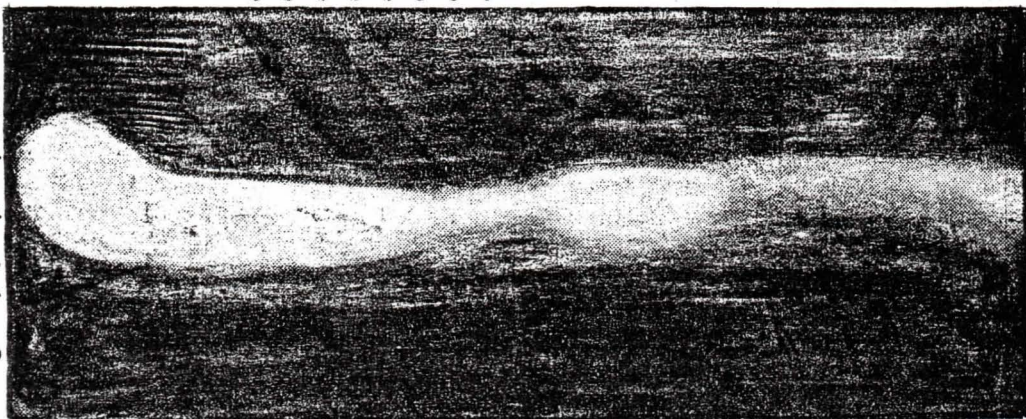
N.de la K.--En una información de "Las Últimas Noticias" de Santiago, se agregó que los coches habían sido encontrados a unos veinte metros del lugar donde habían sido dejados y que no había huellas de las ruedas de los vehículos sobre el pasto cargado de rocío. Pero también la información agregaba que cuando los testigos estaban observando la pintura, fueron sorprendidos por un estruendo y un resplandor: Una inmensa bola plateada ascendía por la montaña. Sin embargo el propio señor Escalona desmintió la última versión, corroborando la primera.

-PARRAL.--(De: "El Mercurio" de Santiago; 17 de diciembre de 1968).--Una bola luminosa, presumiblemente de un metro de diámetro dañó la vestimenta de un joven deportista que regresaba a su casa a la 1:30 horas ubicada en el sector oriente de la ciudad. Se trataba de un objeto amarillo que posteriormente cambió a color verde, inmovilizándolo durante unos minutos.

-PUNTA ARENAS.--(De: "El Mercurio" del 12 de mayo de 1969; "El Clarín" del 2 de mayo de 1969).--El seis de marzo alrededor de las 21:45 horas, a unos cinco kilómetros del Campamento Manantiales de la Empresa Nacional de Petróleo, un tripulante de un objeto volador dejó unas marcas en el vehículo de un funcionario de la Empresa. (En próximos números daremos una información más amplia).

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

OVNI observado en Arica, al norte del país en los primeros días de febrero de 1963. Con teleobjetivo de 200 mms. y cinco segundos de exposición. Tomada por el Sr. Gino Rossi.



4ª parte.--NOTAS DEL EXTERIOR

-Información proporcionada gentilmente por el señor Jean Vuillequez. Lo hemos publicado por ciertas semejanzas con el caso Huanta (página 2; Boletín Nº12).

La vecina localidad de San Lorenzo (Rosario-Argentina) está poblada de versiones sobre discos voladores. El suceso más raro aconteció el miércoles de la semana anterior (1) y fueron sus protagonistas varios operarios de la fábrica de productos químicos Carmal en el barrio Bouchard de San Lorenzo. Era las 10:45 cuando el electricista de la fábrica observó que se paraban los motores de la planta de fermentación y de los molinos y todo el espacio se iluminaba de un color rojizo intenso. El operario comprobó que no había fallas mecánicas ni averías en las instalaciones. Otro operario de 52 años, vivió una extraña odisea. Dijo que en el momento del fenómeno se hallaba apoyado en una baranda controlando el nivel de una cuba, cuando imprevistamente se vio envuelto por una fuerte luz que lo encandiló, lo inmovilizó y le hizo perder fuerzas hasta caer al suelo sin conocimiento. Varios compañeros de trabajo lo auxiliaron, recuperándose después de un largo rato, constatando que por un tiempo había perdido el sentido de la visión. Recién después tres días pudo mover el brazo izquierdo que quedó paralizado (1.- 4 de julio de 1968,

PROJECT PETITION
OPERACION CUESTIONARIO

Nombre: _____

Agradecemos sinceramente la seria consideración de este cuestionario y deseáramos recibirlo ya resuelto en la siguiente dirección:

Dirección _____

Profesión u ocupación _____

DIOVNI(CICA)
Pedro Prado 4580-Macul
Santiago(11)

- | | | |
|--|---|----|
| 1.-A. alguna vez ha oído o leído acerca de los OVNIs o "platillos voladores"? | SI | NO |
| B. Sabía usted que desde 1947, las apariciones de este fenómeno jamás han cesado de ser reportadas de todas partes del mundo ?. | SI | NO |
| C. alguna vez ha realizado usted investigaciones o ha tenido un interés profundo en el problema de los OVNIs ?. | SI | NO |
| D. alguna vez ha visto usted mismo lo que se pudiera calificar como un OVNI ?. | SI | NO |
| 2.-A. Cree usted que los OVNIs son "presagios" ?. | SI | NO |
| B. Si su respuesta es sí, piensa usted que pronostican una nueva "edad cósmica" ?. | SI | NO |
| C. De no ser así, que pronostican entonces ?. | -- | -- |
| 3.-A. Piensa usted que los OVNIs son un fenómeno psicológico mundial ?. | SI | NO |
| B. Si su respuesta es sí, piensa usted que debería realizarse una investigación seria y un estudio mundial del problema ?. | SI | NO |
| 4.-A. Piensa usted que los OVNIs son, globalmente, un fenómeno físico natural, aún desconocido ?. | SI | NO |
| B. Si su respuesta es sí, existe algún peligro de que, en una situación de tensión internacional este fenómeno pudiera ser tomado equivocadamente por proyectiles ofensivos del enemigo, con consecuencias lamentables ?. | SI | NO |
| C. Debería realizarse en consecuencia, una investigación mundial de este fenómeno físico ?. | SI | NO |
| D. En cualquier caso, debería realizarse una investigación mundial del fenómeno porque podría extender las fronteras de la ciencia y porque en nuestros días la naturaleza de cualquier fenómeno físico debería ser mundialmente conocida ?. | SI | NO |
| 5.-A. Piensa usted que los OVNIs son artefactos secretos de origen terrestre ?. | SI | NO |
| B. Si su respuesta es sí, piensa usted que también existe en éso peligro para la humanidad y que debería abordarse el problema mundialmente ?. | SI | NO |
| 6.- Cree usted que haya seres inteligentes en alguna parte del Universo, fuera de la Tierra ?. | SI | NO |
| 7.- Piensa usted que los OVNIs puedan ser naves interplanetarias de origen extraterrestre ?. | SI | NO |
| 8.- En comparación con nuestra presente civilización, como evaluaría usted una civilización cósmica capaz de enviar tales naves ?. | A. igual que la nuestra
B. más evolucionada
C. menos evolucionada | |

PROJECT PETITION

OPERACION CUESTIONARIO -2-

- 9.- ¿Cuál cree usted que sería el resultado del contacto extenso de la raza humana con una civilización cósmica y extraña, altamente desarrollada ?, A.Peligroso
B.Beneficioso
C.Sin consecuencia
- 10.- Independientemente de todas las respuestas individuales previas, pero considerando todos los aspectos, ¿piensa usted que el problema de los OVNI's es un asunto serio de importancia mundial ?.
- 11.- ¿Está usted de acuerdo en que el problema de los OVNI's puede ser satisfactoriamente y DEBE SER TRATADO SOLAMENTE por una AUTORIDAD INTERNACIONAL, ACTUANDO SOLO ABIERTAMENTE EN UNA ESCALA MUNDIAL, para beneficio de la humanidad como un todo ?.
- 12.-A. ¿Piensa usted que el problema de los OVNI's debería ser mundialmente investigado de una manera coordinada bajo el patronato de la O.N.U.?.
B. ¿Favorecería usted la creación de un Centro especial para la investigación de los OVNI's equipado con computadoras y manejado por un panel internacional de científicos, dirigidos por la U.N.E.S.C.O. con el fin de coordinar, concentrar, analizar y estudiar todos los aspectos del problema ?.
- 13.- Comentarios Generales:

Fecha en que se llenó el presente cuestionario :

Firma _____

CUADRO RESUMEN DE O.V.N.I.
OBSERVADOS EN 1969
(1)

DIA / HORA	LUGAR	PAIS	OBJETOS	FORMA	TAMANO	COLOR; LUMINOS.	VELOC. RELAT.	DIREC.	OTROS
ENERO									
1	New York	U.S.A.	1	Globo alargado		luminoso			
2	Contamana	PERU	10			varios colores	baja veloc.	hacia NO	
2	Tarma	PERU	1	Plato invertido			alta veloc.		
2	Callao	PERU	1			anaranjado	alta veloc.	hacia N	
4	Yuste	ESPAÑA	3	Luz cegadora		luz cegadora	se dividió en varias partes		
5 4:00	Viña del Mar	CHILE	1			luminoso	pareció parar; cayó al mar		
6 18:30	S. Carolina	U.S.A.	1		Como Luna ?	nus; dorado			
7 21:00	Taradale	N. Zeland	1	Huevo	4 ó 5 veces Ve	nus; dorado	como un huevo muy brillante		
8	Porto Alegre	BRASIL	1	Bola de Fuego		luminoso	alta veloc.; se detenía		
9 noche	Miigata	JAPON	1	Bola de fuego		luminoso	se observ. varias bolas de fuego		
9	Chiba	JAPON	3	Bola de fuego	200-300 metros	luminosos	alta veloc. (un satélite cay.?)		
9 20:30	Michigan	U.S.A.	1			luminoso			
11	Sarthe	FRANCIA	1			centelleaba	se balanceaba		
14	Lugo	ESPAÑA	1	Cigarro puro	Grande (?)	destellos rojos		E a O	
14 21:00	Linares	CHILE	1	Globo		varios colores	alta veloc		evolució
15	Chacabuco	ARGENTINA	1	Círculo	4 metros	destellos rojos y azules			
16	Alaska	U.S.A.	2			1º blanco 2º rojo; uno después del otro			
18 22:42	Malta (Medit)	Inglaterra	1	Cigarro		rojizo	alta veloc.	NE a SO	
19 3:00	Coquimbo	CHILE	2			luminoso	alta veloc.; dejaba estela lum.		
21	Ville Mer	FRANCIA	1			luminoso	baja veloc.; descendía y ascend		
21	Alberta	CANADA	1	Estrella		rojo		del SO 45 min.	
22	Veneto	ITALIA	1	Manzana	Grande (?)	rodeado aureola; O a E; desapareció al oscurec			
24 23:30	Málaga	ESPAÑA	1			luminoso	baja veloc.; con 5 ó 6 focos		
30 4:40	Chillán	CHILE	1	Esfera	Inmenso (?)	plateado	(detalles en Boletín N°12)		
31 9:30	Ovalle	CHILE	1	Circular		luminoso	bajó rápidam.; evoluc. 5 minutos		
FEBRERO -									
1 23:33	Indiana	U.S.A.	1	100 pies ancho por 50 de alto		anaranjado	cruzó área visión en 40 minutos		
2 5:20	Lonquimay	CHILE	1			blanco plateado		S a NO 30 seg.	
7 7:00	Pirasununga	BRASIL	1	Disco aluminio		aluminio			
8 1:00	Chihuahua	MEXICO	1	Bola de fuego	Grande (?)	luz del Sol	a a N.; simult. movim. telúrico		
9		PERU	1			luz Blanca			
12	Pirasununga	BRASIL	1						
12	Valparaíso	CHILE	1						
13	Lima (Sn. Juan)	PERU	1						
13 20:00	Telemark	NORUEGA	1	Globo		varios colores		del N	
15	Sumate u Su.	ITALIA	1						

CUADRO RESUMEN DE OVNI
OBSERVADOS EN 1969
(2)

DIA / HORA / L U G A R / P A I S /				OBJETOS/ F O R M A / T A M A Ñ O /	COLOR: LUMINOSIDAD/ VELOC RELAT/ DIRECCION/ OTROS /
Febrero					
15	Pamplona	ESPANA	1	Bola de fuego grande (?)	luminoso Apagó las luces de un auto
22 23:00	Sagunto	ESPANA	1	5 metros diám.	luminoso Alta velocidad; Este a Oeste
28 8:30	Pitrufquén	CHILE	1		luminoso Oeste a Sur; 4000 metros de altura
28 noche	Michigan	U.S.A.	1	Circular	luces verdes y blancas; lento; zumbido
Marzo					
1 5:35	Illapel	CHILE	1		rojo anaranjado; había niebla
2	Montevideo	URUGUAY	1		S a N ; fotografía
2	Brasilia	BRASIL	1		
4 19:30	Oklahoma	U.S.A.	1		Baja velocidad Al N; visual; radar
6	Mendoza	ARGENTINA	1	Esférico regular (?)	rojo amarillo; Alta velocidad; Centella; E a O
7 Palma	de Mallorca	ESPANA	1	Alargado	reflejos rojizos y blancos; desde avión Iberia
77 20:30	Watonga	U.S.A.	1	Circular 2 veces estrellas	luminoso; 5 min. sobre aeropuerto; fotografiado
9 20:30	Perry (Oklah)	U.S.A.	2		luz roja rotativa; lento; Al O ; revoluciones
9	Creston	U.S.A.	1		rayos rojos; aluminio; lentos; Al S
10	Monte	ESPANA	1		
18 21:35	Ollagüe	CHILE	1	Esférico pequeño (?)	
18	Tucumán	ARGENTINA	1	1/2 luna llena	siguió a un tren
18 21:00	Lima	PERU	1		
23 21:30	Sierra del C.	BRASIL	1		
23 21:30	Barcelona	ESPANA	20	Círculo 1 metro diám.	alta veloc.; del SO; vuelo horizontal; en círculo
Abril					
13 21:00	Tierra del F.	CHILE	1	Circular 1/2 grado	lento
17 20:11	Limache	CHILE	1	Puntual como Venus	varios colores; alta veloc.; cayó en Gales ?
25 noche	Londres	INGLATERRA	1	Bola de fuego	elevado; luz roja; posado aluminio; alta veloc.
30 21:45	Punta Arenas	CHILE	1	4 metro diám.	

CUADRO RESUMEN DE O.V.N.I.s
OBSERVADOS EN EL AÑO 1969.-
(PARA LA ESTADISTICA)

[illegible]